



phil&teds®
smart™

Congratulations on choosing the phil&teds **smart™!**



Product Care / Conseils d'entretien / Produktpflege / Cuidado del producto /
Productverzorging



Safety Warnings / Avertissements / Warnungen / Advertencias / Waarschuwing



Configurations / Konfigurationen / Configuraciones / Configuraties



Features / Caractérisiques / Produkteigenschaften / Características / Kenmerken



Instructions / Gebrauchsanweisung / Instrucciones / Instructies



SMART™

Product Care / Conseils d'entretien / Produktpflege / Cuidado del producto / Productverzorging

GENERAL INSTRUCTIONS

This document contains important information and must be kept for future reference.

Please read thoroughly before commencing installation as incorrect installation can be dangerous.

Please register your product purchase through our online warranty registration by visiting: www.philandteds.com/register

- ★ This vehicle is intended for children from **6 months to 4 years.**
- ★ Maximum weight in the upright main seat **44lbs/20kg**
- ★ Maximum weight in the main seat (rear facing) **20lbs/9kg**
- ★ Maximum weight in the travel™ system adapter **20lbs/9kg**
- ★ Maximum weight in the peanut™ bassinet **20lbs/9kg**

CLEANING & CARING

Check the smart™ for cuts & bruises. If your product is damaged in any way, or you're not sure how to use it, please consult our web support (www.philandteds.com/support) from where you can access a local customer care team.

Caring for smart™

Unlike children, your smart™ likes to stay clean.

- Brush dirt off frame and wheels regularly.
- Clean with non-abrasive household cleaner and a soft cloth.
- Wash off sand and salt after visiting the beach.
- Always dry frame if wet.
- Fabrics can be sponge cleaned with warm water, using a mild natural soap.
- Do not use detergents or bleach.
- Store in a well ventilated space, away from direct sunlight (which can harm and fade fabric), and moisture.
- Improper care will void any warranties. Do not use the smart™ if deterioration is detected or suspected.



IMPORTANT

- Always load/unload your children on level ground.
- Ensure the brake is engaged during the loading and unloading of children.
- Care should be taken if the stroller is used on stairs or escalators.
- Always use the safety strap.
- Excessive wear can reduce effectiveness and safety. Parts may need lubrication. Inspect essential components for:
Fraying - especially webbing straps and safety harness.
Wear - locks, snap fasteners, tyres, plastic and moving parts. Safety - locks must not be loose.
- Only use with smart™ accessories to avoid injuries.

IMPORTANT

Tyres

- Tyres are not under warranty.
- The smart™ uses EVA tyres - these are immune from punctures and eliminate the need for tube replacements etc.
- With use, the surface of the EVA tyre can show signs of minor pitting - this is normal for this material, and this does not affect performance of the product.

For rights & remedies, refer www.philandteds.com/warranty



SMART™

Safety Warnings / Avertissements / Warnungen / Advertencias / Waarschuwing

smart™ complies with requirements applicable in market of sale, refer www.philandteds.com/certification

WARNINGS

Europe

Read the instructions carefully before use and keep them for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

- This vehicle is intended for children from 6 months up to 4 years and up to a maximum weight of 20kg/44lbs.
- It may be dangerous to leave your child unattended.
- Ensure that all locking devices are engaged before use.
- Use a harness as soon as your child can sit unaided.
- The parking device shall be engaged during

the loading and unloading of children.

- The buggy shall only be used for a maximum of 1 child.
- Accessories or replacement parts that are not approved by the manufacturer or distributor should not be used.
- Any load attached to the handle affects the stability of the stroller.
- Always use the crotch strap in combination with the waist belt.
- Check that the stroller body or seat unit attachment devices are correctly engaged before use.
- Do not place more than 3kg/7lbs in the parcel tray.
- This product is not suitable for running or skating.
- This seat is not suitable for children under 6 months old.



WARNINGS

America

- Never leave your child unattended in the stroller.
- This vehicle is intended for children from 6 months up to 4 years and up to a maximum weight of 20kg/44lbs.
- To prevent the stroller from becoming unstable, do not place parcels or accessory items anywhere except in the storage basket and pockets provided. Do not hang items such as shopping bags from the frame.
- Do not place more than 3kg/7lbs in the parcel tray. Excessive weight may cause a hazardous unstable condition to exist.
- Always use the safety harness to avoid serious injury from falling or sliding out. Always secure all safety harness straps and ensure it's correctly fitted and adjusted to secure the child firmly.

WARNINGS

Australia / New Zealand

To avoid injury or death:

- Always apply the brakes whenever the stroller is stationary.
- Do not leave children unattended.
- Secure the child in the harness at all times.
- Do not carry extra children or bags on this stroller.
- Make sure children are clear of any moving parts if you adjust the stroller.
- Not recommended for a child under 6 months old.
- Use the harness at all times.
- When not in use disconnect shoulder straps from the waist buckle, as harness can form loops that can lead to strangulation.
- It is unsafe to use accessories other than those approved by the vehicle manufacturer.



SMART™

Safety Warnings / Avertissements / Warnungen / Advertencias / Waarschuwing

- Care should be taken if the stroller is used on stairs or escalators.
- The stroller should not be used near an open fire or exposed flame.
- Do not place more than 3kg/7lbs in the parcel tray.
- This vehicle is intended for children from 6 months up to 4 years and up to a maximum weight of 20kg/44lbs.
- Do not use a bassinet once a child can sit up unaided.
- Do not use this seat with any other models of stroller.

Félicitations! Merci d'avoir
choisi **smart**TM



SMART™

Product care / Conseils d'entretien / Produktpflege / Cuidado del producto / Productverzorging

NOTICE

Ce document contient des informations importantes et doit être conservé pour une utilisation ultérieure.

Merci de lire cette notice avec attention avant de commencer l'installation du produit car une installation incorrecte serait dangereuse.

Pour valider votre garantie, veuillez enregistrer votre produit sur notre site: www.philandteds.com/register

- ★ Cette poussette est destinée aux enfants de **6 mois 4 ans**
- ★ Poids maximum du siège principal en configuration face à la route: **20 kg**
- ★ Poids maximum du siège principal en configuration face au parent: **9kg**
- ★ Poids maximum avec les adaptateurs "Travel system" **9 kg**
- ★ Poids maximum dans la nacelle: **9 kg**

PRÉCAUTIONS & ENTRETIEN

Examinez avec attention votre produit. Si vous constatez une anomalie sur votre produit ou si vous ne savez pas comment l'utiliser, rendez vous sur le site (www.philandteds.com/support) où vous trouverez les coordonnées de votre contact phil&teds.

Entretien de smart™

Contrairement aux enfants, votre smart™ aime rester propre.

- Brossez les roues et le châssis pour ôter les salissures.
- Nettoyez avec un produit d'entretien non abrasif et un chiffon doux.
- Après vos balades dans le sable ou la neige, rincez à l'eau claire pour enlever le sel et le sable du châssis.
- Séchez systématiquement le châssis.
- Nos tissus peuvent être nettoyés à l'aide d'une éponge humide, trempée dans l'eau chaude, avec un savon doux.
- N'utilisez pas de détergents ni d'eau de Javel. Séchez à l'air libre.
- Conservez le dot dans un endroit ventilé, à l'abri de la lumière (qui pourrait ternir les couleurs du tissu) et de l'humidité.
- Un usage inapproprié priverait votre produit de toute garantie. N'utilisez pas votre promenade s'il est détérioré.



IMPORTANT

- Ne retirer vos enfants de la poussette que sur terrain plat.
- Mettez les freins lorsque la poussette est immobilisée. Mettez les freins pour sortir un enfant de la poussette ou l'installer.
- des précautions particulières devront être prises lors de l'utilisation de la poussette dans les escaliers ou les escaliers roulants.
- passez systématiquement la dragonne autour de votre poignet lorsque vous utilisez la poussette.
- Certaines pièces peuvent avoir besoin d'être lubrifiées. A surveiller sur les principaux composants:

Effilochage - tout particulièrement les sangles et le harnais de sécurité.

Usure - boucles, fermoirs, pneus, pièces en plastique, zips et parties amovibles.

Sécurité - les boucles ne doivent pas être lâches.

IMPORTANT

Pneus

- Les roues ne sont pas sous garantie.
- La smart™ est équipée de roues EVA. Ce qui limite les risques de crevaison et le changement des chambres à air.
- Avec le temps, la surface des roues EVA peut montrer des signes mineurs d'usure, ce qui est normal, mais elle n'affecte pas la performance du produit.

Pour connaître vos droits et recours, merci de consulter
www.philandteds.com/warranty



SMART™

Safety Warnings / Avertissements / Warnungen / Advertencias / Waarschuwing

Conforme aux obligations normatives et légales du marché,
consulter www.philandteds.com/certification

ATTENTION

La norme européenne stipule:

Lisez cette notice attentivement avant toute utilisation et conservez-la pour une consultation ultérieure. Le non respect de ces consignes pourrait mettre votre enfant en danger.

- Cette poussette a été conçue pour des enfants de 6 mois à 4 ans ou atteint un poids maximum de 20kg/44lbs.
- Laisser votre enfant sans surveillance pourrait s'avérer dangereux.
- Assurez-vous que tous les systèmes de fixation sont correctement engagés avant toute utilisation.
- Utilisez le harnais dès que votre enfant peut se tenir assis par lui-même.

- Le frein doit être enclenché au moment de l'installation / la désinstallation de l'enfant.
- La poussette ne peut transporter qu'un seul enfant.
- Ne pas utiliser de pièces détachées qui ne soient approuvées par le fabricant ou son distributeur.
- Toute charge suspendue au guidon nuit à la stabilité de la poussette.
- Ne pas placer plus de 3kg/7lbs dans le panier.
- Toujours attacher la sangle d'entre-cuisse avec la ceinture du harnais.
- Veillez à ce que tous les systèmes d'attache de la poussette ou de l'assise soient correctement engagées avant toute utilisation.
- Ce produit n'a pas été conçu pour la course à pieds ou le patin à roulettes.
- Ce siège ne convient pas aux enfants âgés de moins de 6 mois.

Sie haben den **smartTM** gewählt.
Herzlichen Glückwunsch!



SMART™

Product care / Conseils d'entretien / Produktpflege / Cuidado del producto / Productverzorging

ALLGEMEINE GEBAUCHSANWEISUNG

Diese Anleitung enthält wichtige Informationen und müssen zur späteren Einsichtnahme sorgfältig aufbewahrt werden.

Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung sorgfältig und vollständig durch, da bei unsachgemäßem Einsatz, die Gefahr von schweren Personen- oder Sachschäden besteht.

Bitte registrieren Sie Ihr Produkt durch unsere online Registrierung bei: www.philanteds.com/register

- ★ Dieser Wagen ist für Kinder von 6 Monaten bis 4 Jahren vorgesehen
- ★ Maximalgewicht in aufrechter Hauptsitzposition ist **20kg**
- ★ Maximalgewicht in der Haupt-Sitzposition (nach hinten gerichteter Sitz) ist **9kg**
- ★ Maximalgewicht für den Travel-system-adapter ist **9kg**
- ★ Maximalgewicht für peanut Babywiege ist **9kg**

REINIGUNG & PFLEGE

Überprüfen Sie das Produkt auf Kratzer & Beulen. Falls das Produkt beschädigt ist oder Sie nicht sicher sind, wie Sie es in Gebrauch nehmen, besuchen Sie die Rubrik in Internet www.philanteds.com/support.

Pflege smart™

Anders als Kinder möchte der smart™ gerne sauber bleiben.

- Bürsten Sie regelmäßig trockenen Schmutz von Rahmen und Rädern.
- Wischen Sie ihn mit einem milden Haushaltsreiniger und einem weichen Tuch ab.
- Sand und Salz nach einem Strandspaziergang muss abgewaschen werden.
- Die Bezüge können mit warmem Wasser und einer milden Seifenlauge gereinigt werden.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungs- oder Bleichmittel. Lassen Sie den verge au der Luft trocknen.
- Achten Sie besonders auf aufgeschäumte und gummierte Teile. Beschädigungen an diesen Teilen sind nicht von der Garantie abgedeckt.
- Verstauen Sie den verge trocken, aufrecht stehend und nicht direktem Sonnenlicht ausgesetzt (was dem Stoff schaden und ihn ausbleichen könnte).
- Unsachgemäßer Gebrauch lässt die Garantierechte erlöschen. Benutzen Sie smart™ nicht, wenn Sie eine Beschädigung entdeckt haben oder deren Vorhandensein vermuten.



WICHTIG

- Beim Herausnehmen des Kindes stellen Sie sicher ihr Kinderwagen steht auf ebenen Boden.
- Verwenden Sie beim Parken Eines Buggys stets die Bremsvorrichtung. Verwenden Sie beim Hineinsetzen bzw. Herausholen von Kindern stets die Bremsvorrichtung.
- Seien Sie bei der Benutzung des Buggys auf Treppen und Rolltreppen besonders vorsichtig.
- Während der Benutzung des Buggys sollte immer das Handband angelegt sein.
- Ausgiebige Benutzung kann die Funktionalität und die Sicherheit beeinträchtigen. Einige Teile müssen von Zeit zu Zeit nachgefettet werden. Überprüfen Sie wichtige Bestandteile wegen:

Verschleiß – besonders Gurte und Sicherheitsgurte.

Abnutzung – Verschlüsse, Klick-Verschlüsse, Reifen, Plastikteile, und sich bewegende Teile.

Sicherheit – Sicherheitsverschlüsse müssen immer fest sitzen.

Besuchen Sie: www.philanteds.com/warranty
für Verbraucherrechte und Gewährleistungen

WICHTIG

Reifen

- Die Räder sind von der Gewährleistung ausgenommen.
- Der Smart™ besitzt EVA Reifen - luftverluste, geplatzte Reifen und lästiges Reifenwechseln sind ausgeschlossen.
- Die EVA Reifen können bei starker Verwendung Anzeichen von geringem Lochfraß aufzeigen. Dies ist normal und beeinträchtigt die Leistungsfähigkeit des Produktes nicht.



SMART™

Safety Warnings / Avertissements / Warnungen / Advertencias / Waarschuwing

smart™ erfüllt folgende Normen des Arbeitsmarktes, siehe:
www.philanteds.com/certification

WARNUNGEN

Europe

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig vor Gebrauch und bewahren Sie sie zum Nachschlagen auf. Die Sicherheit Ihres Kindes kann beeinträchtigt werden, wenn Sie diese Gebrauchsanweisung nicht befolgen.

- Dieser Kinderwagen ist für Kinder im Alter von 6 Monaten bis zu 4 Jahren oder einem Maximalgewicht von 20kg zugelassen.
- Das Kind unbeaufsichtigt im Kinderwagen zu lassen, kann gefährlich sein.
- Stellen Sie sicher, dass alle Sicherheitsverschlüsse sicher geschlossen sind, bevor Sie den Kinderwagen gebrauchen.
- Benutzen Sie den Sicherheitsgurt sobald Ihr

Kind alleine sitzen kann. Beim Hineinsetzen oder Herausheben des Kindes müssen die Bremsen angezogen und arretiert sein.

- Der Buggy darf maximal für 1 Kind benutzt werden.
- Zubehör oder Ersatzteile, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, dürfen nicht eingesetzt werden.
- Alle Lasten, die am Schieber befestigt werden, beeinträchtigen die Stabilität des Buggy.
- Überschreiten Sie die Maximallast der Gepäckablage von 3kg nicht.
- Verwenden Sie den Gurt zwischen den Beinen des Kindes immer in Verbindung mit dem Hüftgurt.
- Überprüfen Sie, ob Aufsatz und Sitz des Buggy korrekt und sicher befestigt sind, bevor Sie ihn einsetzen.
- Dieses Produkt ist nicht geeignet zum Joggen oder Skaten.
- Dieser Sitz ist für Kindern unter 6 Monate nicht geeignet.

Felicidades! por haber
escogido el **smart**TM



SMART™

Product care / Conseils d'entretien / Produktpflege / Cuidado del producto / Productverzorging

INSTRUCCIONES GENERALES

Este documento contiene información importante y debe ser guardado para futuras referencias.

Por favor lee cuidadosamente antes de comenzar la instalación. Una instalación incorrecta puede ser peligrosa

Registra tu compra del producto a través de nuestro registro de garantía en línea visitando: www.philanteds.com/register

- ★ Este vehículo está destinado a niños de **6 meses a 4 años**.
- ★ Peso máximo en la sede principal en posición vertical **44lbs/20kg**
- ★ Peso máximo en el asiento principal (mirando hacia atrás) **20lbs/9kg**
- ★ Peso máximo en el adaptador de sistema de viaje **20lbs/9kg**
- ★ Este vehículo está destinado a niños peanut **6 meses a 4 años**

LIMPIAR & CUIDAR

Comprueba si el smart™ tiene cortes y moratones. Si el producto está dañado de alguna forma, o si no sabes con certeza cómo usarlo, ponte en contacto (www.philanteds.com/support) desde donde podrá tener acceso al equipo de servicio al cliente local.

Cuidar a tu smart™

A diferencia de los niños, al smart™ le gusta estar limpio.

- Cepille la suciedad del armazón y las llantas regularmente.
- Limpie con productos no abrasivos y con una toalla suave.
- Cepille del armazón y las llantas regularmente.
- Siempre seque el armazón si se moja.
- La tela puede ser lavada con agua tibia, usando jabón medio natural.
- No use detergente o blanqueadores. Seque al aire.
- Tenga cuidado de no dañar el plástico espumoso (el plástico espumoso no entra en la garantía).



IMPORTANTE

- Siempre retire su hijo a nivel del suelo.
- aplica los frenos al aparcar la silla de paseo. Aplica los frenos al meter o sacar a los niños.
- Ten cuidado si utilizas la silla de paseo en escaleras normales o mecánicas.
- Siempre use la correa alrededor de su muñeca al usar el cochecillo.

- Hay partes que pueden necesitar lubricante. Inspeccione los componentes esenciales:

Deshilachado – especialmente en las costuras de las correas y del arnés de seguridad.

Desgaste por uso – seguros, neumáticos, partes de plástico y partes movibles.

Seguridad – los seguros nunca deben de estar flojos.

IMPORTANTE

Neumático

- Los neumáticos no están bajo garantía.
- El smart™ utiliza neumáticos EVA - estos son inmunes a los pinchazos y eliminar la necesidad de recambios de sondas, etc
- Con el uso, la superficie del neumático EVA puede mostrar signos de picaduras menores - esto es normal para este material, y esto no afecta al rendimiento del producto.

Para mas información visita www.philandteds.com/warranty



SMART™

Safety Warnings / Avertissements / Warnungen / Advertencias / Waarschuwing

El smart™ cumple con los requisitos aplicables en el mercado para la venta, consulte www.philandteds.com/certification

ADVERTENCIAS

Europe

Lee las instrucciones cuidadosamente antes del uso y consérvalas para futura referencia. La seguridad del niño puede ser afectada si no se siguen estas instrucciones.

- Este vehículo está planeado para niños de 6 meses en adelante y un peso máximo de 20kg/44lbs
- Puede ser peligroso dejar al niño sin supervisión.
- Asegure todos los seguros estén puestos antes de su uso.
- Use el arnés tan pronto como su niño pueda sentarse sin ayuda.
- El dispositivo de estacionamiento debe estar

puesto durante la carga y descarga del niño.

- El coche de paseo debe usarse para un máximo de 1 niño.
- Accesorios o partes de repuesto que no sean aprobadas por el fabricante o distribuidor autorizado, no deben usarse.
- Cualquier carga en el manubrio, afecta la estabilidad del coche de paseo.
- No ponga más de 3kg/7lbs en la canastilla.
- Siempre use la correa de la entrepierna en combinación con el cinturón.
- Cheque que el cuerpo del coche y los dispositivos de la unidad del asiento estén correctamente ajustados antes de su uso. Este producto no es para correr o patinar.
- Este asiento no es adecuado para niños menores de 6 meses de edad

Gefeliciteerd met je keus
voor de **smartTM!**



SMART™

Product care / Conseils d'entretien / Produktpflege / Cuidado del producto / Productverzorging

ALGEMENE GEBRUIKSVOORWAARDEN

Dit document bevat belangrijke informatie en moet worden bewaard voor toekomstig gebruik.

Gelieve aandachtig door te lezen voordat u begint met de installatie aangezien onjuiste installatie gevaarlijk kan zijn.

Registreer uw aankoop door via onze online product registratie op: www.philandteds.com

- ★ Deze wagen is bedoeld voor kinderen van **6 maanden tot 4 jaar**
- ★ Maximale belasting in het hoofdzitje is **20kg**
- ★ Maximale belasting met het hoofdzitje naar achteren gericht is **20kg**
- ★ Maximale belasting in het hoofdzitje is **20kg**
- ★ Maximale belasting met het peanut baby bedje is **20kg**

SCHOONMAKEN & VERZORGEN

Controleer of je smart™ geen beschadigingen heeft. Als dit toch het geval is of je weet niet hoe de smart™ te gebruiken, neem dan direct contact op met web-support (www.philandteds.com/support).

Verzorging van je smart™

Kinderen vinden het niet erg om vies te worden, je smart™ wel.

- Borstel regelmatig vuil van het frame en de wielen.
- Reinig met een niet-schurend middels en een zachte doek.
- Spoel na een bezoek aan het strand zand en zout altijd goed af.
- Maak het frame altijd droog nadat het nat is geworden.
- De bekleding kan worden gereinigd met warm water en een milde zeep op natuurlijke basis.
- Gebruik geen bleekmiddelen of andere schoonmaakmiddelen. Droog in open lucht.
- Bewaar de verve in een goed geventileerde ruimte, weg van direct zonlicht (dat de stof kan aantasten en verbleken) en condens.
- Door onzorgvuldig gebruik vervallen alle garanties. Gebruik de smart™ niet wanneer verval of het vermoeden ervan intreedt.



BELANGRIJK

- Laad uw kinderen altijd uit op een vlakke ondergrond.
- Gebruik tijdens het parkeren van de buggy altijd de rem. Zet de buggy altijd op de rem voordat je de kinderen erin zet of eruit haalt.
- wees voorzichtig als je de buggy gebruikt op trappen en roltrappen.
- Doe de polsband altijd om uw pols als je de buggy gebruikt.
- Buitensporige slijtage kan ten koste gaan van de effectiviteit en de veiligheid. Het kan nodig zijn de onderdelen regelmatig te smeren. Controleer essentiële onderdelen op:
rafelen – vooral geweven riemen en veiligheidsharnas.
Slijtage – vergrendelingen, klikbevestigingen, banden, kunststof onderdelen, ritsen en bewegende delen.
Veiligheid – vergrendelingen moeten vastzitten.

BELANGRIJK

Banden

- De banden vallen niet onder de garantie.
- De Smart gebruik EVA banden en kunnen niet lek raken.
- Er kunnen wat kleine pitjes ontstaan op het oppervlak van de EVA banden na gebruik. Dit is normaal en dit heeft geen invloed op de prestatie van het product.

Voor de rechten en hulp bij eventuele problemen, ga naar www.philandteds.com/warranty



SMART™

Safety Warnings / Avertissements / Warnungen / Advertencias / Waarschuwing

smart™ zitje voldoet aan alle eisen die gelden in het land van verkoop, zie hiervoor ook www.philantedds.com/certifications

WAARSCHWINGEN

Europe

Lees de instructies aandachtig door en bewaar de instructies bij je buggy om ze evt later na te kunnen slaan. Oneigenlijk gebruik of het niet opvolgen van alle veiligheidsvoorschriften kan tot verwondingen leiden.

- Deze buggy is bedoeld voor kinderen van 6 maanden tot 4 jaar en tot een maximum gewicht van 20kg.
- Het kan gevaarlijk zijn om kinderen zonder toezicht te laten.
- Zorg voordat je de buggy gaat gebruiken dat alle vergrendelingsvoorzieningen vastzitten.
- Gebruik het veiligheidsharnas zodra uw kind zonder hulp kan zitten.
- Zet de buggy altijd op de parkeerrem voordat je de kinderen erin zet of eruit haalt.
- De buggy wordt enkel gebruikt voor maximaal 1 kind.
- Accessoires of reserve onderdelen welke niet zijn goedgekeurd door de fabrikant of distributeur mogen niet worden gebruikt.
- Elke belasting van de duwstang heeft invloed op de stabiliteit van de buggy.
- Doe niet meer dan 3kg in het boodschappenmandje.
- Gebruik de kruisgordel altijd in combinatie met de buikgordel.
- Controleer of het frame en zitje correct zijn afgesteld alvorens de buggy te gebruiken.
- Deze buggy is niet geschikt om mee te rennen of skaten.
- Dit zitje is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden.

SMART™

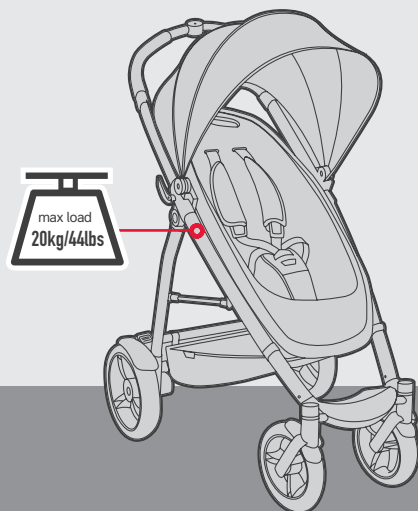
Safety Warnings / Avertissements / Warnungen / Advertencias / Waarschuwing



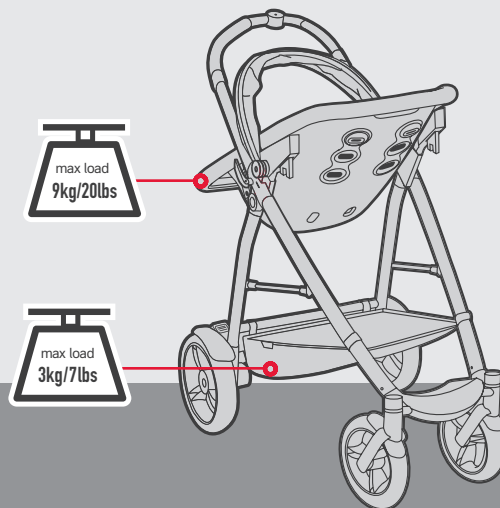


SMART™

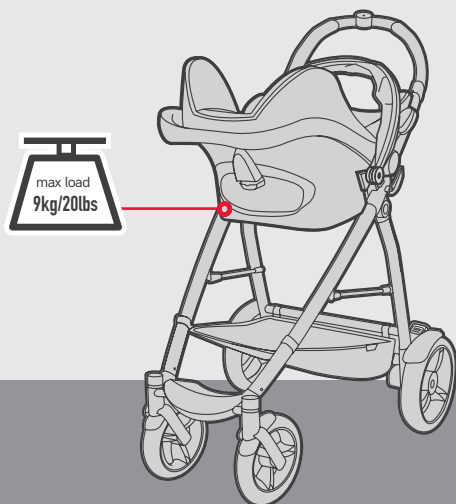
Configurations / Konfigurationen / Configuraciones / Configuraties



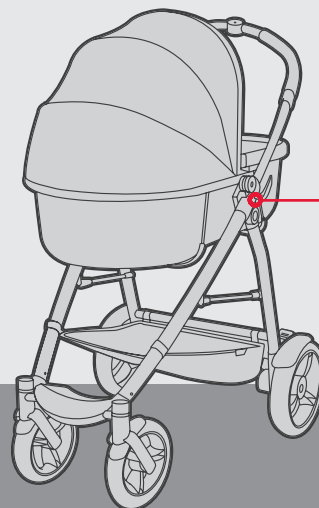
A



B



C

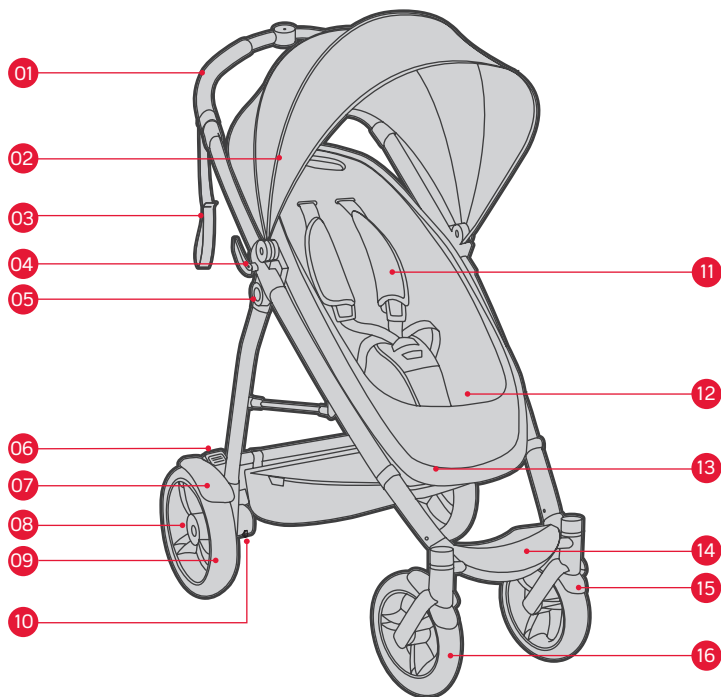


D



SMART™

Features / Caractéristiques / Produkteigenschaften / Características / Kenmerken



- 01 Handle
- 02 Sunhood
- 03 Wriststrap
- 04 Quick release fold
- 05 Universal connector
- 06 Brake
- 07 Rear guards
- 08 Rear axle
- 09 Rear wheels
- 10 Wheel release clip
- 11 Tailfree harness
- 12 Aerocore seatpad
- 13 Parcel tray
- 14 Foot rest
- 15 Front guards
- 16 Front wheels



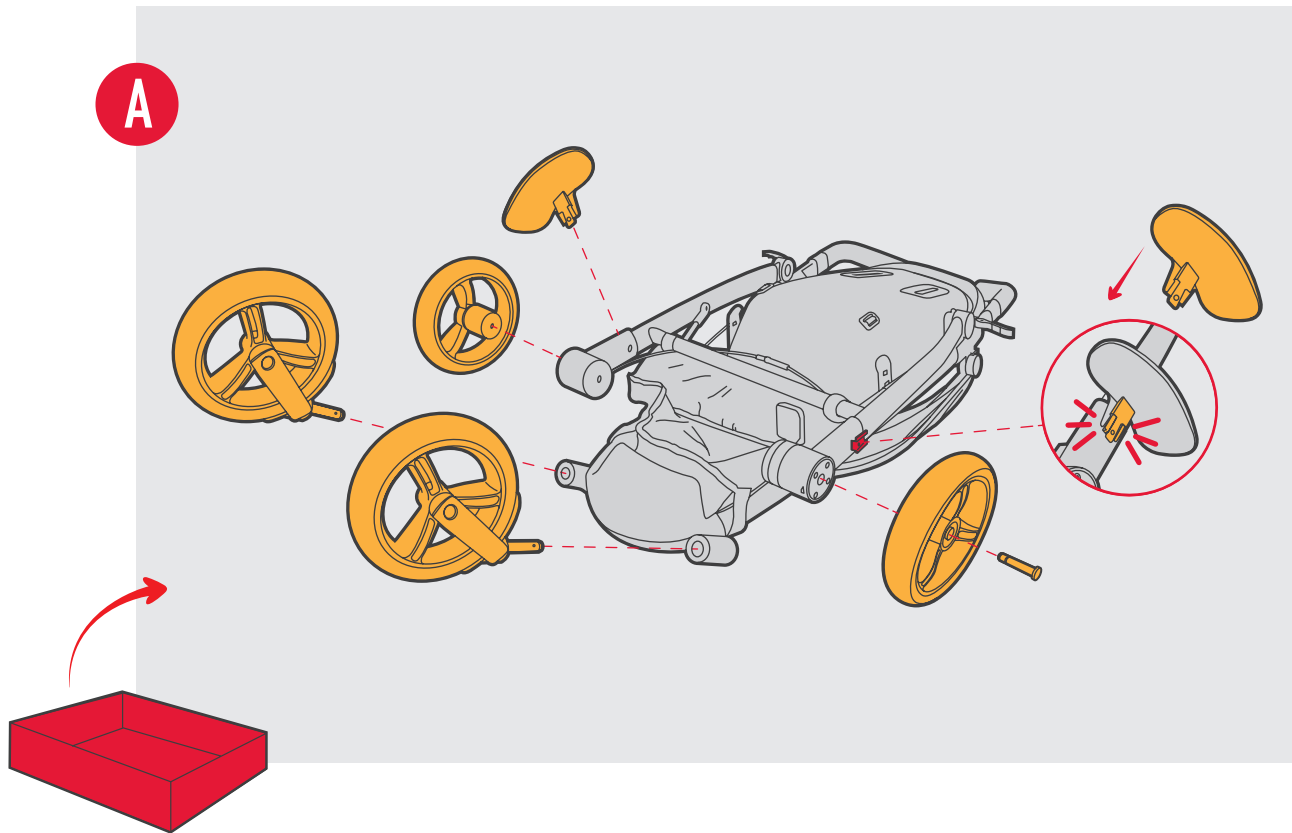
01 Guidon	01 Griff	01 Manubrio	01 Duwstang
02 Capote	02 Sonnenverdeck	02 Tapa sol	02 Zonnekap
03 Sangle poignet	03 Jogging-Band	03 Correa para la muñeca	03 Polsband
04 Mécanisme pour le pliage	04 Verschluss zum Einrasten	04 Seguro fácil de liberar	04 Snelsluiting
05 Système de fixation	05 Universalverbindung	05 Conector universal	05 Universeel verbindingsstuk
06 Frein	06 Bremse	06 Freno	06 Rem
07 Garde-boue arrière	07 Schutzbleche hinten	07 Protectores traseros	07 Spatborden achter
08 Tige de fixation de la roue	08 Hinterachsen	08 Ejes traseros	08 Achterassen
09 Roué arrière	09 Hinterräder	09 Llantas traseras	09 Achterwielen
10 Axe de fixation de la roue	10 Clip zum Lösen der Räder	10 Clip para liberar llanta	10 Ontgrendelingsclip voor het wiel
11 Harnais	11 Gurt	11 Arnés	11 Veiligheidsharnas
12 Assise en matériau aerocore	12 luftgepolstertes sitzkissen	12 Asiento aerocore	12 Aerocore zitkuip
13 Panier de rangement	13 Gepäckablage	13 Canastilla	13 Boodschappenmandje
14 Repose pieds	14 Fußstütze	14 Descanso para pies	14 Voetenplank
15 Garde-boue avant	15 Schutzbleche vorne	15 Protectores delanteros	15 Spatborden voor
16 Roué avant	16 Vorderräder	16 Llantas delanteras	16 Voorwielen

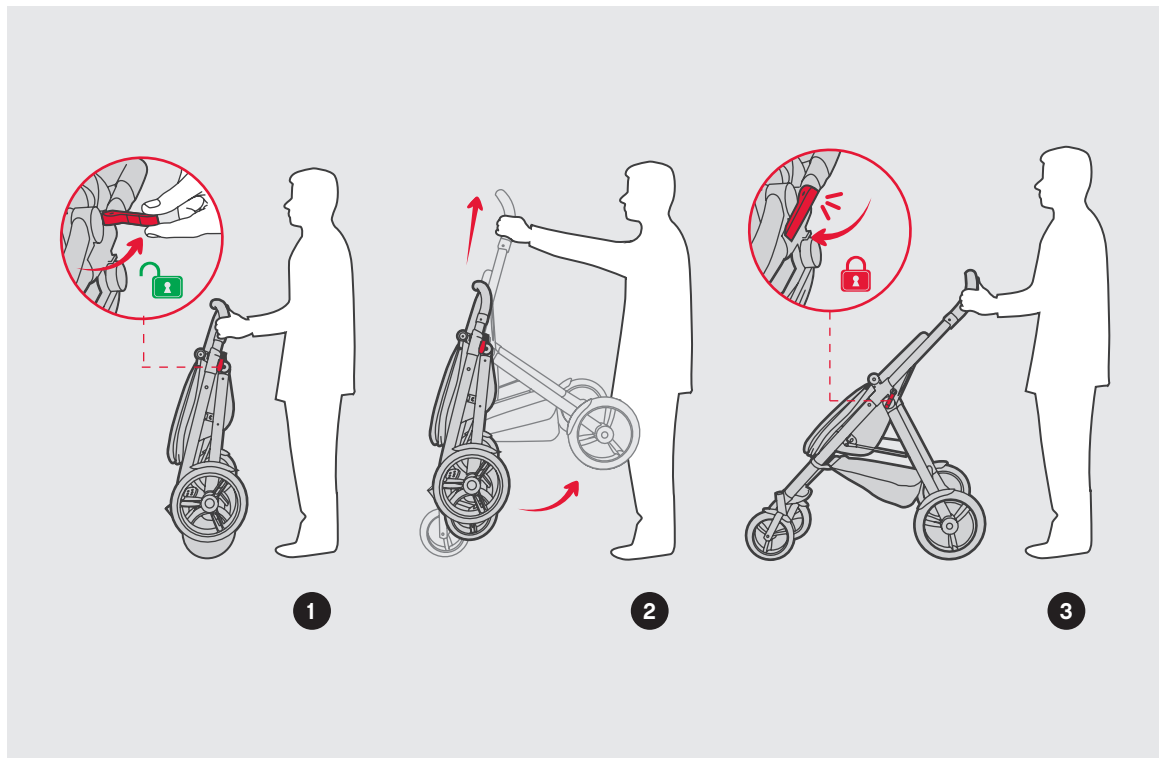


SMART™

Instructions / gebrauchsanweisung / instrucciones / instructies

A

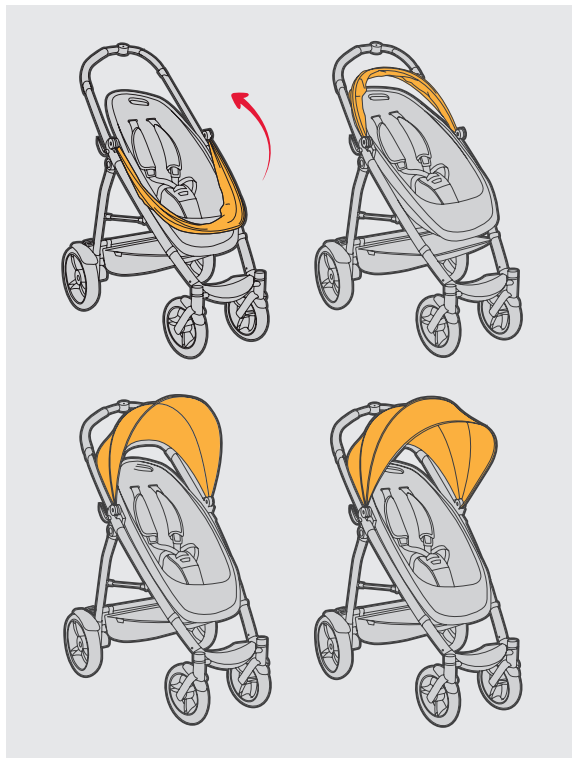




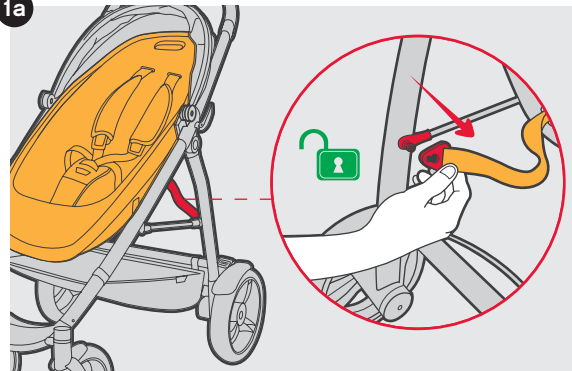


SMART™

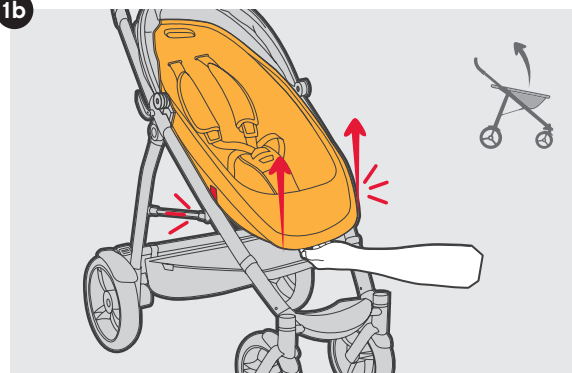
Instructions / gebrauchsanweisung / instrucciones / instructies



1a

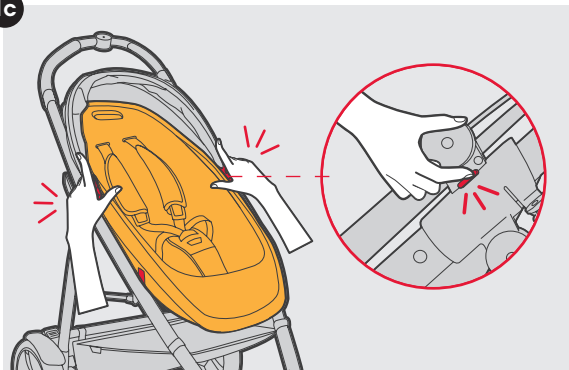


1b

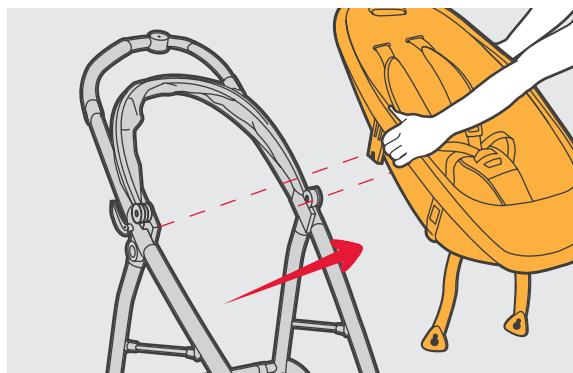
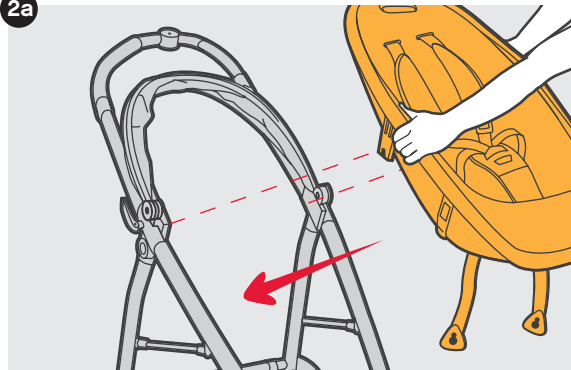




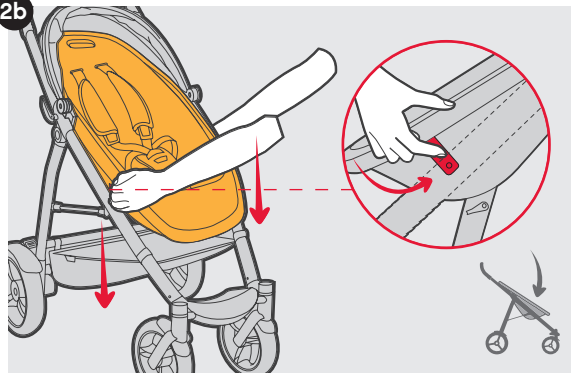
1c



2a



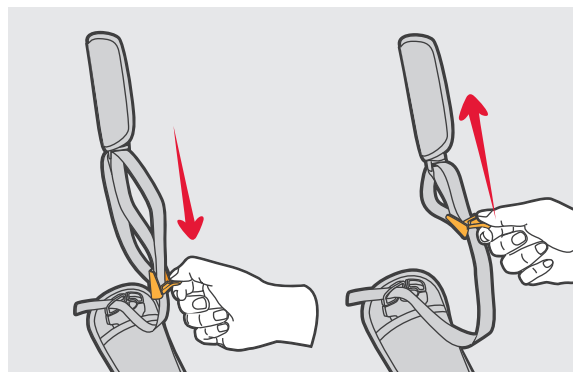
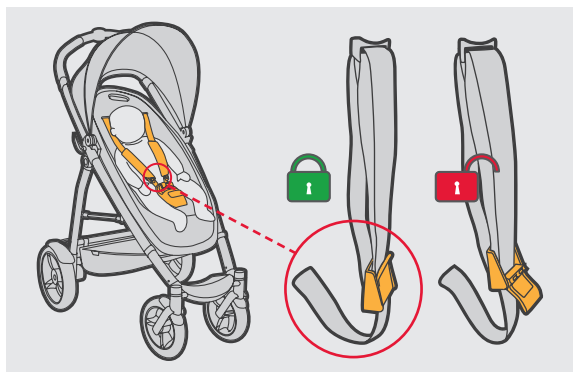
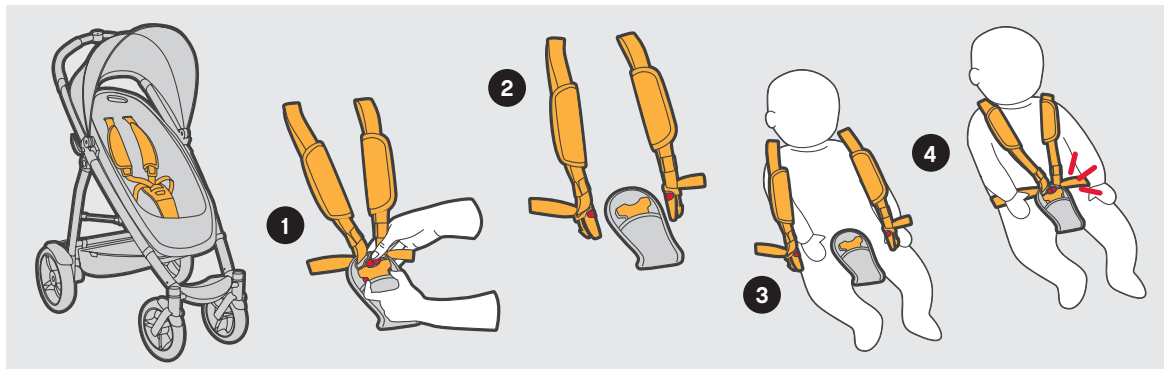
2b

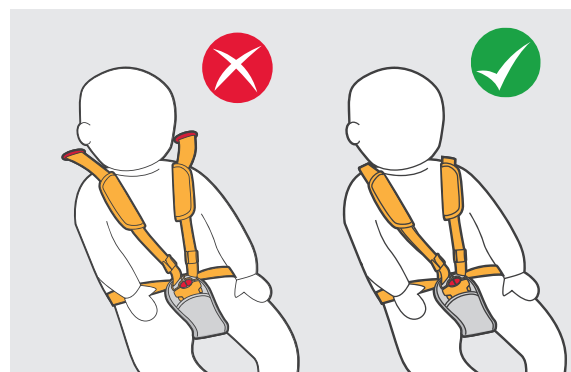
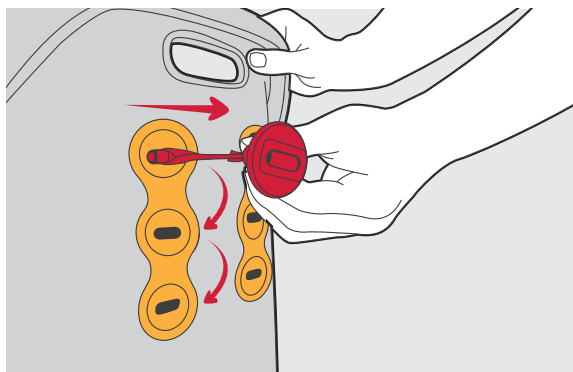
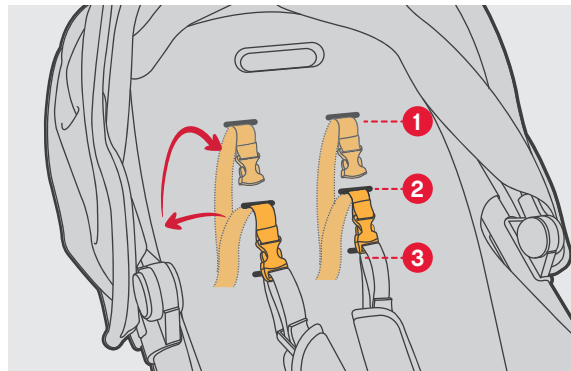
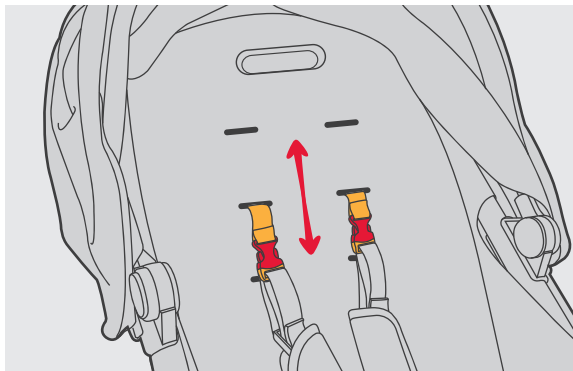




SMART™

Instructions / gebrauchsanweisung / instrucciones / instructies

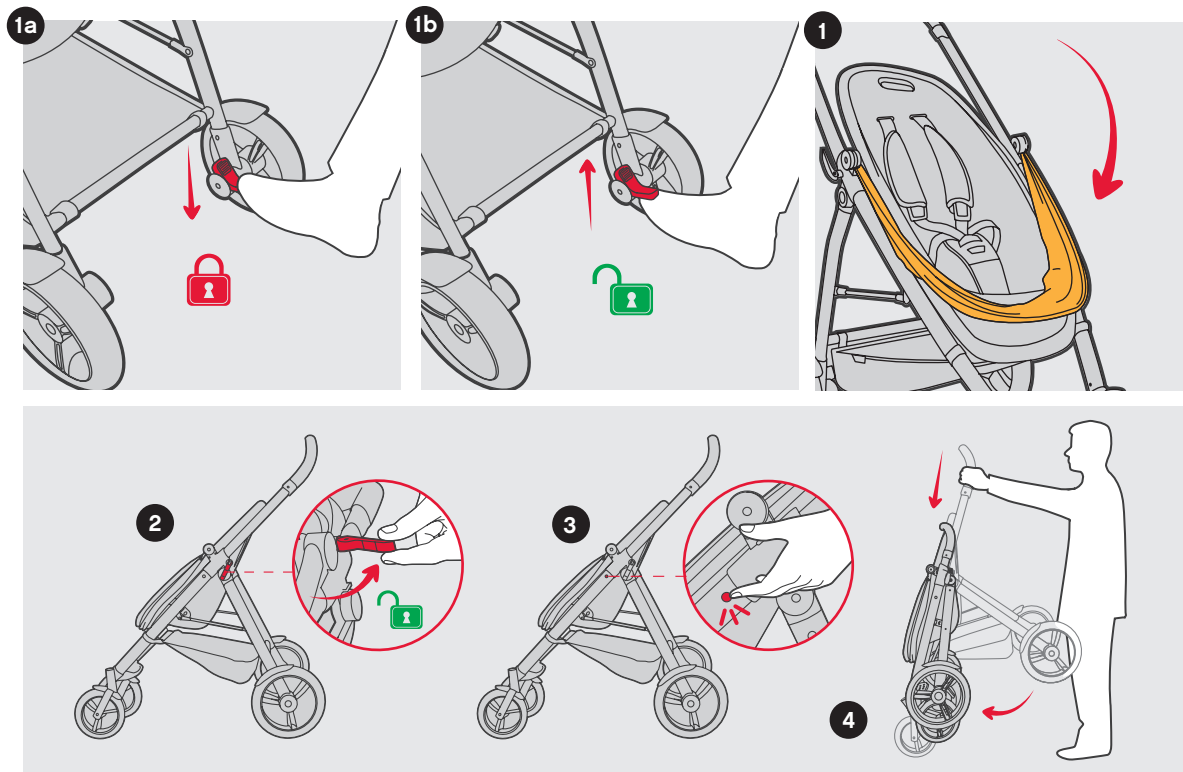


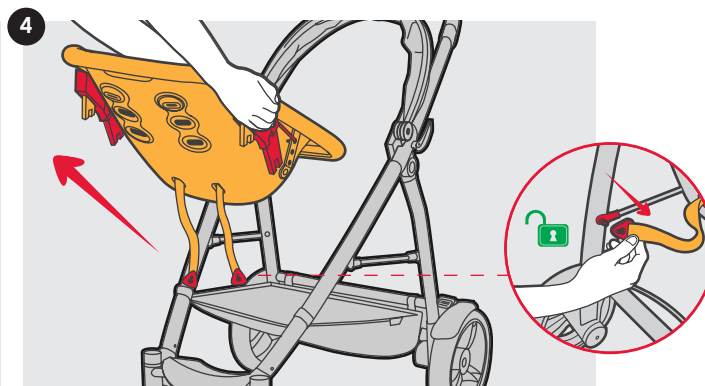
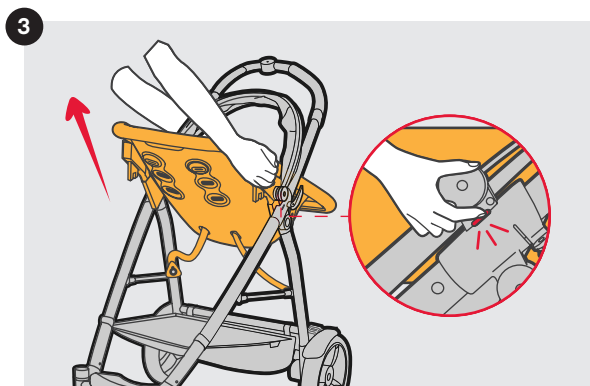
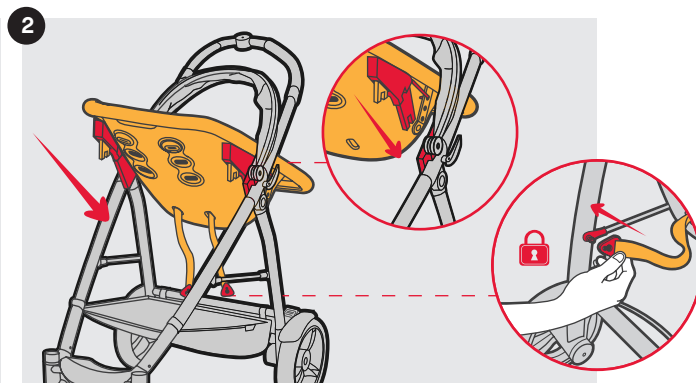
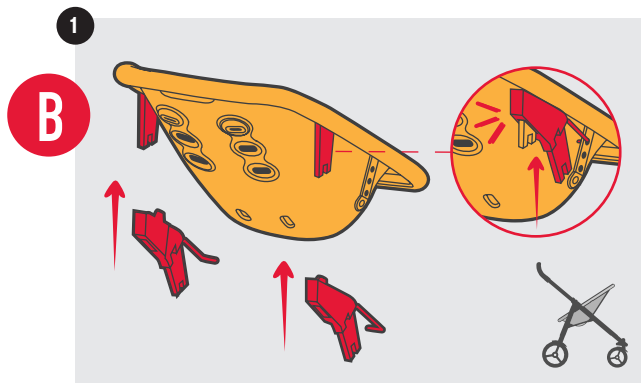




SMART™

Instructions / gebrauchsanweisung / instrucciones / instructies





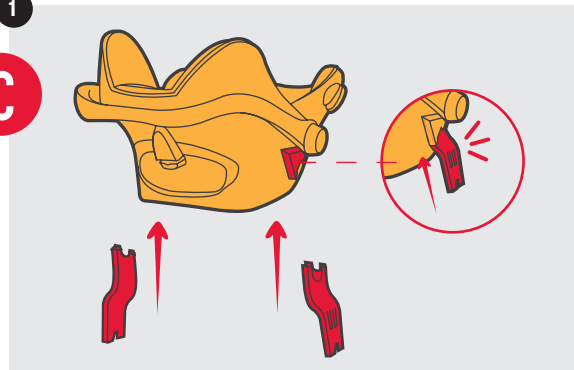


SMART™

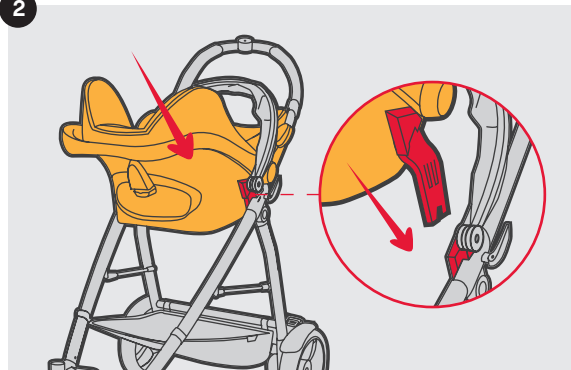
Instructions / gebrauchsanweisung / instrucciones / instructies

1

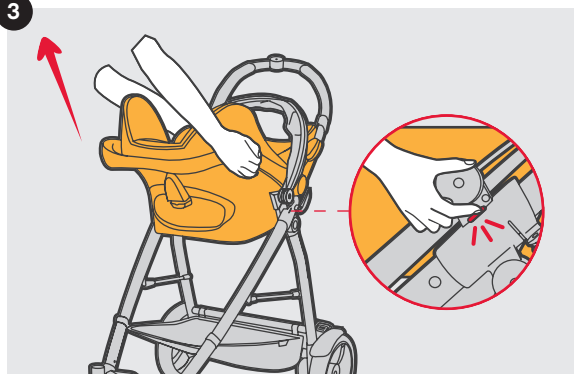
C



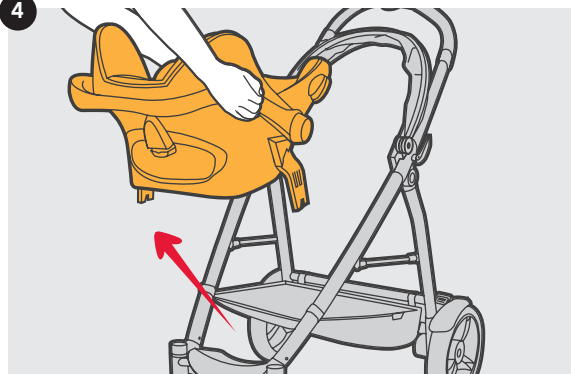
2

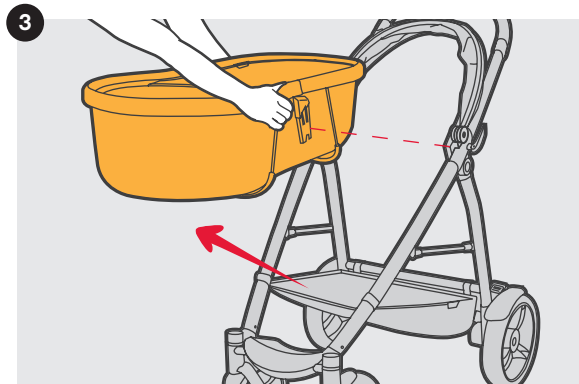
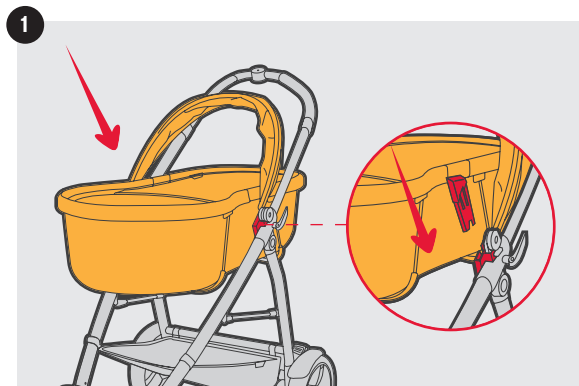
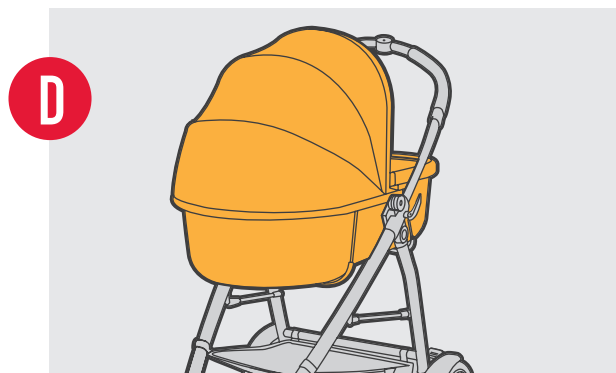


3



4







© Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2012.

We (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) own the intellectual property rights in our brands, designs and inventions featured in this publication. These include, without limitation, the phil&teds, adapt&survive!, &, INLINE trade marks and INLINE DOUBLE BUGGY shape. We actively pursue people who infringe our intellectual property.

©Phil & Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2012.

Nous (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) sommes détenteurs de tous les droits de propriété intellectuelle associés à nos marques, modèles et inventions mentionnés dans le présent document. Ceux-ci incluent, sans que cela soit limitatif, les marques commerciales phil&teds, adapt&survive !, &, et INLINE et la forme du INLINE DOUBLE BUGGY. Nous engageons des poursuites contre tous ceux qui enfreignent nos droits de notre propriété intellectuelle.

© Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2012.

Wir (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) sind Eigentümer aller geistigen Eigentumsrechte bezüglich unserer in dieser Veröffentlichung aufgeführten Marken, Designs und Erfindungen. Diese schließen die Marken phil&teds, adapt&survive!, &, und INLINE sowie die Form INLINE DOUBLE BUGGY ohne Einschränkungen ein. Personen, die unsere Eigentumsrechte verletzen, werden von uns aktiv verfolgt.

© Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2012.

Nos pertenecen a nosotros (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) los derechos de propiedad intelectual de nuestras marcas, diseños e inventos mostrados en la presente publicación. Se incluyen, sin limitarse a, las marcas phil&teds, adapt&survive!, &, e INLINE la forma de INLINE DOUBLE BUGGY. Iniciaremos acciones legales contra aquellos que violen nuestra propiedad intelectual.

© Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2012.

Wij (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) bezitten de intellectuele eigendomsrechten op onze merken, ontwerpen en uitvindingen die in deze publicatie worden vermeld. Dit zijn, zonder beperking, de handelsmerken phil&teds, adapt&survive!, &, INLINE en de INLINE DOUBLE BUGGY-vorm. We dienen daadwerkelijk een aanklacht in tegen degenen die inbreuk maken op ons intellectueel eigendomsrecht.



AU/NZ

✉ phil&teds
102-112 Daniell Street
Newtown, Wellington 6021
New Zealand / Nouvelle-Zélande.
☎ + 64 4 3800 833

EUR

✉ phil&teds Europe BV
Klavermaten 37C
7472 DD Hof van Twente (Goor)
NETHERLANDS / Pays-Bas.
☎ + 31 (0) 547 352 727

USA

✉ phil&teds USA Inc
221 Jefferson Street
Fort Collins, CO 80524
USA.
☎ 1 800 839 4985

FRA

✉ phil&teds France
15 rue Gertrude Bell
56000 Vannes
FRANCE.
☎ + 33 (0) 2 97 44 88 26
@ france@philandteds.com

